

Joanna Muszyńska
Polska
Instytut Polonistyki Stosowanej
Wydział Polonistyki
Uniwersytet Warszawski
Warszawa

PF 2013 (LXIV,1): 211-224

Ile kapusty i grochu jest w „grochu z kapustą”

How much cabbage and peas is there in „groch z kapustą”

Słowa kluczowe: jednostki języka, łączliwość, referencja, metatekst, potocyzm, kolokwializm

Keywords: unit of language, collocations, reference, metatextuality, colloquial expressions

Summary

The paper focuses on the expression {groch z kapustą} [lit. cabbage and peas], seen integrally as a unit of language. The author discusses the lexicalization process on the basis of available texts and historical dictionaries. The construction in question is also considered from the synchronic point of view, its syntactic properties and possible collocations being subject to analysis (verbal collocations, attributive and metatextual reference exponents).